

又一条好消息来袭： 蒙哥马利郡发放企业紧急补助金(PHEG) 勉偿还！

郡紧急补助金(PHEG), 勉偿还!

前两星期报道了马里兰州因新冠疫情将对企业发放救济贷款, 今天第一时间报告社区蒙哥马利郡将发放企业无需偿还援助金。

众所周知, 贷款(loan)是需要偿还的。虽然低息, 在目前经济状况下许多中小企业也难以负荷。正是因为听取了中小企业的反应, 现在蒙哥马利郡推出免偿还援助金(grant)给营利企业。企业最高可收到75,000美元的赠款。

赠款申请本周推出, 详情 请看网页:

<https://www.montgomerycountymd.gov/BizResources/pheg/#instructions>。

如果您对计划资格标准或信息和文档要求有疑问, 请发送电子邮件至 BizinfoCovid19@montgomerycountymd.gov。

如果想在 PHEG 计划开始申请时得到通知, 请发送电子邮件至: peter.fosselman@montgomerycountymd.gov, 并将 PHEG 包含在主题行中。

政府和民间共同努力

另外, 蒙郡政府也有中文制作的宣传单。方便华人朋友了解一些科普知识和及时了解政府部门的运作信息。CCACC 美京华人中心也开设了电话热线解答关于蒙郡此公共卫生紧急补助项目, 蒙郡紧急资金, 州政府失业保险和餐馆员工工资的补助问题。咨询电话是: 301-663-0983。小记者已将公共卫生紧急补助项目如何提交申请和准备所需的信息和文档都已翻译成中文。

如果需要, 请电邮 yangjuli70@gmail.com。

CAPA 小记者: Vicky Shan
指导老师: Julie Yang

新冠病毒-19 關閉通告
公共場所關閉和服務項目更改
為了減低新冠病毒的傳播, 我們已限制將各項服務及群眾聚會人數不能超過十個人

公共學校 關閉 提供學生免費點餐服務。	購物中心和娛樂場所 關閉 藥房和超級市場 照常營業。	老人活動中心 關閉 各項活動全部停止。
公共運輸服務 減少服務 免費搭公車。 請上網查詢時刻表。	蒙郡社區大學 關閉 網上教學。	酒吧和餐廳 關閉 只有外帶, 快送, 及免下車服務。
馬里蘭州法院 關閉 緊急案件除外 請上網查詢。	圖書館 關閉 圖書館外的圖書箱也關閉 電腦數字圖書管理服務。	政府大樓 減少服務 請上網查詢, 社區活動中心, 關閉名單。

細節及更新:
montgomerycountymd.gov/covid19-closures

新冠病毒 資訊
社交距離

* 社交距離 *

這是什麼?
待在家裡, 避免和群眾接觸
大型聚會

為什麼這事重要?
它可抑止新型冠狀病毒 (COVID-19) 的傳播

必需外出嗎?
你與他人接觸時保持 6 英尺的距離

6 英尺 6 英尺

montgomerycountymd.gov/covid19

新冠疫情猖狂依旧,
节节攀升的数字
以及数字背后的困境
和隐患
如果让你迷茫焦虑,
请联系政府部门和民间组织,
让我们共渡难关!

荣富地产公司

LONG & FOSTER COMPANIES

LONG & FOSTER REAL ESTATE
CHRISTIE'S INTERNATIONAL REAL ESTATE

买房卖房欢迎点击
我的网站中文图标

1-139
www.MichelleYuRealEstate.com

全美最大地产公司

全美业绩 Top 1%
双硕士, 专业有心
前蒙郡家长会会长
教育学区房讯专家

240-888-5076 专线
301-469-4700 (O)

余青蕙
Michelle Yu

MichelleYuRealEstate@gmail.com www.MichelleYuRealEstate.com

\$688,800
Boyd's/Northwest HS
新上市
14237 Autumn Gold Rd, Boyd's.
交通便利, 装修完美 4BR/3.5BA/3,174 Sq.Ft

\$1,599,000
Potomac/Churchill HS
浪漫之家, 超大庭院 5BD, 4.5BA and 4,586 sq ft
10409 Shepherds Crook Ct, Potomac.

\$1,290,000
North Potomac/Wootton HS
宽敞明亮, 舒适宜人 5BD, 4.5BA/3,172 Sq.Ft
13810 Turkey Foot Rd, North Potomac

\$850,000
North Potomac/Quince Orchard HS
温馨之家, 超大空间 6BD, 4.5BA/3,398 Sq.Ft
15012 Quince Orchard Rd, North Potomac

\$850,000
Potomac/Wootton HS
交通便利, 装修完美 4BR/3BA/2,632 Sq.Ft
9232 Orchard Brook Dr, Potomac

\$729,000
North Potomac/Wootton HS
豪华梦想之家 4BR, 2.5BA/2,338 Sq.Ft
11524 Parsippany Ter, North Potomac.

\$524,900
Rockville/Magruder HS
宽敞明亮, 独立性强 4 Bd, 3.5 Ba 2000 Sq Ft
16829 Malabar St Rockville 20855

\$1,175,000
Potomac/Churchill HS
Under Contract
生活便利, 装修完美 5BR/4.5BA/4,061 Sq.Ft
8913 Bells Mill Road, Potomac

\$958,000
Potomac/Churchill HS
Under Contract
交通便利, 华丽新家 4 BR, 4 BA/2,468 Sq.Ft
11610 Karen Dr, Potomac

\$649,000
Kensington/Einstein HS
Under Contract
环境优美 5BD, 4BA/2,275 Sq.Ft
4025 Lawrence Ave, Kensington/20895

\$345,000
Gaithersburg/Quince Orchard HS
Under Contract
价格实惠, 温馨的 3 BR, 3.5 BA 1,386 sq. ft
11529 Sullnick Way, Gaithersburg.

本报社址: 15209 Frederick Road Suite 208 Rockville MD 20850 电话: 301-340-1560 传真: 202-644-5189 新闻稿 Email: news@newworldtimes.us 广告稿 Email: ad@newworldtimes.us